

Integración - ¡Éxito a través del propio compromiso!

¡Su empleador lo apoya en esta tarea!

El cantón de Basilea-Ciudad fomenta su integración brindando cursos de alemán e integración, facilitando informaciones, ofreciendo asesoramiento, organizando eventos de bienvenida para los nuevos residentes, posibilitando el encuentro con personas de habla alemana y proponiendo actividades de ocio. ¡Usted está cordialmente invitado a gozar de estas ofertas!

¡Mejores oportunidades de progreso a través del dominio del alemán!

Puede obtener información sobre cursos de alemán e integración:

- en el folleto "Deutsch in der Region Basel"
- en el banco de datos del centro Integration: www.integration-bsbl.ch
- en un asesoramiento individual y gratuito sobre cursos de alemán en las oficinas de asesoramiento para extranjeros Ausländerberatung der GGG, teléfono 061 206 92 22

En el proyecto gratuito "Besseres Deutsch zur Begegnung" tiene la oportunidad de comunicarse de manera activa con una persona de habla alemana y así conocer más la mentalidad suiza. Contacto: BENEVOL Basel, teléfono 061 261 74 24.

¡Una vida cotidiana más fácil a través del conocimiento de deberes y derechos!

En Suiza, mujeres y hombres son iguales ante la ley. La igualdad de oportunidades es válida para todos. Racismo, conducta discriminatoria y violencia de cualquier tipo no son aceptados ni en el hogar ni en el puesto de trabajo.

Infórmese a tiempo de las reglas en el trabajo y en la vida cotidiana, así como del contenido de la Ley de Integración en Basilea con el fin de evitar dificultades y malentendidos.

Puede encontrar referencias con respecto a la Ley de Integración en www.welcome-to-basel.ch. Aproveche el asesoramiento gratuito en cuestiones sociales y legales para inmigrantes en 17 idiomas. El Ausländerberatung der GGG, situado en Eulerstrasse 26, 4051 Basilea, le aclara preguntas relacionadas a los siguientes temas:

- Ley de Integración en Basilea
- Deberes y derechos en el centro de trabajo
- Derechos del inquilino
- Seguros sociales
- Impuestos
- Educación y vida familiar
- Deberes y derechos en el sistema escolar
- Trato con la mentalidad suiza
- y mucho más

Más informaciones las encuentra en: www.auslaenderberatung-basel.ch

Si tiene preguntas, comuníquese con el Ausländerberatung der GGG: Tel. 061 206 9222

basel

arbeitgeber

**Gewerbeverband
Basel-Stadt**



handelskammer beider basel

VERBAND DER INDUSTRIE-, HANDELS- UND DIENST-
LEISTUNGSFIRMEN IN BASEL-STADT UND BASELSTADT

Ausländerberatung der GGG

Inicio ventajoso a través de informaciones interesantes!

Está cordialmente invitado a nuestras reuniones de bienvenida para nuevos residentes, así como a los diferentes eventos informativos.

Puede obtener información relacionada a permisos de estadía, reunificación familiar, cursos de alemán, eliminación de la basura, actividades de ocio y muchos otros temas en el centro de atención al cliente de la oficina de empadronamiento Kundenzentrum des Einwohneramtes, situado en Spiegelgasse 6, 4051 Basilea (de lunes a viernes de 09:00 a 17:30 horas, y sábados de 09:00 a 14:00 horas).

¡Contacto enriquecedor a través de su participación!

¡Hacerse miembro de un club deportivo o una asociación le abre las puertas al pueblo suizo!

Informaciones relacionadas a asociaciones y actividades deportivas las encuentra en:

www.mybasel.ch, www.sport-bs.ch, www.riehen.ch o www.bettingen.ch

En los centros de encuentro de su barrio se ofrecen diferentes actividades culturales, a las cuales está Ud. bienvenido.

Actividades y calendario de eventos los encuentra en:

www.quartiertreffpunkte-basel.ch, www.verkehrsvereinriehen.ch

basel

arbeitgeber

Gewerbeverband
Basel-Stadt



handelskammer beider basel



VERBAND DER INDUSTRIE-, HANDELS- UND DIENST-
LEISTUNGSFIRMEN IN BASEL-STADT UND BASELSTADT

Ausländerberatung der GGG